



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 61857-31:2017

01-junij-2017

Električni izolacijski sistemi - Postopki za ocenjevanje toplotnih lastnosti - 31. del: Vrste uporabe s predvideno življenjsko dobo, krajšo od 5000 ur (IEC 61857-31:2017)

Electrical insulation systems-procedures for thermal evaluation - Part 31: Applications with a designed life less than 5000 hours (IEC 61857-31:2017)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61857-31:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fe66-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 61857-31:2017**

ICS:

29.080.30 Izolacijski sistemi Insulation systems

SIST EN 61857-31:2017 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61857-31:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>

EUROPEAN STANDARD

EN 61857-31

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2017

ICS 29.080.30

English Version

**Electrical insulation systems - Procedures for thermal evaluation
- Part 31: Applications with a designed life of 5 000 h or less
(IEC 61857-31:2017)**

Systèmes d'isolement électrique - Modes opératoires pour
l'évaluation thermique - Partie 31 : Applications à durée de
vie nominale inférieure à 5 000 heures
(IEC 61857-31:2017)

Elektrische Isoliersysteme - Verfahren zur thermischen
Bewertung - Teil 31: Anwendungen mit einer vorgesehenen
Betriebsdauer von weniger als 5 000 h
(IEC 61857-31:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-02-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

www.cenelec.eu
www.cenelec.eu

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 61857-31:2017**European foreword**

The text of document 112/356/CDV, future edition 1 of IEC 61857-31, prepared by IEC/TC 112 "Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61857-31:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-11-28
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-02-28

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61857-31:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61857 (series)

NOTE Harmonized as EN 61857 (series).

[SIST EN 61857-31:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60505	-	Evaluation and qualification of electrical insulation systems	EN 60505	-
IEC 61857-1	-	Electrical insulation systems - Procedures for thermal evaluation -- Part 1: General requirements - Low-voltage	EN 61857-1	-
IEC 61857-21	-	Electrical insulation systems - Procedures for thermal evaluation -- Part 21: Specific requirements for general-purpose models - Wire-wound applications	EN 61857-21	-
IEC 61857-22	-	Electrical insulation systems - Procedures for thermal evaluation -- Part 22: Specific requirements for encapsulated-coil model - Wire-wound electrical insulation system (EIS)	EN 61857-22	-
IEC/TR 61857-2	-	Electrical insulation systems - Procedures for thermal evaluation - Part 2: Selection of the appropriate test method for evaluation and classification of electrical insulation systems	-	-

<https://standards.itec.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61857-31:2017](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>



INTERNATIONAL STANDARD

**Electrical insulation systems – Procedures for thermal evaluation –
Part 31: Applications with a designed life of 5 000 h or less**

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 61857-31:2017
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 29.080.30

ISBN 978-2-8322-3843-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 EIS evaluation	7
5 Test objects.....	7
6 Test procedures	7
6.1 Procedure A: Establishing a TE for applications with a designed life of 1 500 h or less: one-temperature ageing.....	7
6.2 Procedure B: Establishing a TE rating for applications with a designed life of 5 000 h or less: one-temperature ageing.....	8
6.3 Procedure C: Establishing a TE rating for applications with a designed life of 5 000 h or less: two-temperature ageing	8
7 Data analysis.....	8
7.1 Analysis – Test Procedures A and B (See 6.1 and 6.2)	8
7.2 Analysis – Test Procedure C (See 6.3)	9
8 Test report.....	9
Bibliography.....	10

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61857-31:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0-ca617bd798f0/sist-en-61857-31-2017>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**ELECTRICAL INSULATION SYSTEMS – PROCEDURES
FOR THERMAL EVALUATION –**
Part 31: Applications with a designed life of 5 000 h or less

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/240d7daa-fef6-4311-bac0->
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61857-31 has been prepared by IEC technical committee 112: Evaluation and qualification of electrical insulating materials and systems.

The text of this International Standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
112/356/CDV	112/375/RVC

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.